Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2016. szeptember 14.
(OR. en)

10973/16
ADD 9

Intézményközi referenciaszám:
2016/0206 (NLE)

WTO 195
SERVICES 20
FDI 16
CDN 12

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	Átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA) egyrészről Kanada, másrészről az Európai Unió és tagállamai között

I. MELLÉKLET

Megjegyzés

A hatályos intézkedésekre és liberalizációs kötelezettségvállalásokra vonatkozó fenntartások

1. Valamely Félnek az e melléklethez tartozó jegyzéke a 8.15. cikk (Fenntartások és kivételek), a 9.7. cikk (Fenntartások), a 14.4. cikk (Fenntartások) és – az Európai Unió tekintetében – a 13.10. cikk (Fenntartások és kivételek) értelmében meghatározza az említett Fél által megfogalmazott fenntartásokat azon hatályos intézkedésekre vonatkozóan, amelyek nem felelnek meg az alábbiak által megállapított kötelezettségeknek:

   (a) a 8.6. cikk (Nemzeti elbánás), a 9.3. cikk (Nemzeti elbánás) vagy az Európai Unió tekintetében a 13.3. cikk (Nemzeti elbánás);

   (b) a 8.7. cikk (Legnagyobb kedvezményes elbánás), a 9.5. cikk (Legnagyobb kedvezményes elbánás) vagy az Európai Unió tekintetében a 13.4. cikk (Legnagyobb kedvezményes elbánás);

   (c) a 8.4. cikk (Piacra jutás), a 9.6. cikk (Piacra jutás) vagy az Európai Unió tekintetében a 13.6. cikk (Piacra jutás);

   (d) a 8.5. cikk (Teljesítési követelmények);

   (e) a 8.8. cikk (Felső vezetés és igazgatótanács) vagy az Európai Unió tekintetében a 13.8. cikk (Felső vezetés és igazgatótanács);

(f) az Európai Unió tekintetében a 13.7. cikk (Határon átnyúló pénzügyi szolgáltatások); vagy

(g) a 14.3. cikk (Kötelezettségek);

valamint egyes esetekben meghatározza az azonnali vagy jövőbeli liberalizációra vonatkozó kötelezettségvállalásokat.

2. Egyik Fél fenntartásai sem sértik a GATS szerinti Felek jogait és kötelezettségeit.

3. Valamennyi fenntartás az alábbi elemeket határozza meg:

(a) **Ágazat:** azon általános ágazatra vonatkozik, amelyben a fenntartást megfogalmazták;

(b) **Alágazat:** azon specifikus ágazatra vonatkozik, amelyben a fenntartást megfogalmazták;

(c) **Iparági besorolás**: adott esetben a CPC, az ISIC rev 3.1 vagy a Fél fenntartásában kifejezetten másképp részletezettek szerint a fenntartás hatálya alá tartozó tevékenységre utal;

(d) **A fenntartás típusa**: meghatározza az (1) bekezdésben említett kötelezettséget, amelyre vonatkozóan a fenntartást megfogalmazták;

(e) **Kormányzati szint**: az intézkedést fenntartó azon kormányzati szintet jelzi, amelyre vonatkozóan a fenntartást megfogalmazták;

(f) **Intézkedések**: azonosítja az adott esetben a **Leírás** elem által minősített törvényeket vagy egyéb intézkedéseket, amelyekre vonatkozóan a fenntartást megfogalmazták. Az **Intézkedések** elemben hivatkozott intézkedés:

(i) jelenti a módosított, folytatott vagy megújított intézkedést, e megállapodás hatálybalépésének napjától számítva;

(ii) magában foglal bármely, az intézkedés hatálya alatt és azzal összhangban elfogadott vagy fenntartott alacsonyabb szintű intézkedést; és

(iii) magában foglal:

(A) európai uniós irányelv esetén, bármely törvényt vagy egyéb intézkedést, amely tagállami szinten átülteti az irányelvet; és

(B) Kanada tekintetében bármely törvény vagy egyéb, nemzeti szintű vagy nemzeti szint alatti intézkedés, amely végrehajtja a szövetségi kormány és a tartományok, illetve területek közötti megállapodásokat; valamint

(g) **Leírás:** meghatározza azon meglévő intézkedés nem megfelelő szempontjait, amelyre vonatkozóan a fenntartást megfogalmazták. Ezenkívül liberalizációra vonatkozó kötelezettségvállalásokat is meghatároz.

4. Egy fenntartás értelmezése során a fenntartás valamennyi elemét mérlegelni kell. A fenntartást a fejezetek azon kapcsolódó kötelezettségeinek fényében kell értelmezni, amelyekre vonatkozóan a fenntartást megfogalmazták. Amennyiben:

   (a) az **Intézkedések** elemet egy, a **Leírás** elemből származó liberalizációs kötelezettségvállalás minősíti, úgy az ily módon minősített **Intézkedések** elemnek elsőbbséget kell élveznie minden egyéb elem felett; valamint

   (b) az **Intézkedések** elem nem ily módon minősített, úgy az **Intézkedések** elemnek elsőbbséget kell élveznie minden egyéb elem felett, kivéve, ha az **Intézkedések** elem és az összes egyéb elem közötti ellentmondás olyan jelentős és lényeges, hogy nem ésszerű azt a következtetést levonni, hogy az **Intézkedések** elem élvez elsőbbséget, amely esetben a többi elem az említett ellentmondás mértékében elsőbbséget élvez.

5. Ha az egyik Fél fenntart egy olyan intézkedést, amely megkívánja, hogy a területén történő szolgáltatásnyújtáshoz a szolgáltató természetes személy, saját állampolgára legyen és állandó lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkezzen területén, úgy az említett, határon átnyúló szolgáltatáskereskedelmet illetően hozott intézkedésre vonatkozó fenntartás beruházásra vonatkozó fenntartásként működik, az intézkedés alkalmazandó mértékében.

6. Egy olyan, a 13.7. cikket (Határon átnyúló pénzügyi szolgáltatások) illetően hozott intézkedésre vonatkozó fenntartás, amely megkívánja, hogy a területén történő pénzügyi szolgáltatás nyújtásához a szolgáltató természetes személy, saját állampolgára legyen és állandó lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkezzen területén, úgy az a 13.3. cikkre (Nemzeti elbánás), a 13.4. cikkre (Legnagyobb kedvezményes elbánás), a 13.6. cikkre (Piacra jutás) és a 13.8. cikkre (Felső vezetés és igazgatótanács) vonatkozó fenntartásként működik, az intézkedés alkalmazandó mértékében.

7. E melléklet alkalmazásában, ideértve valamennyi Félnek az e melléklethez kapcsolódó jegyzékét:

az **ISIC rev 3.1** a gazdasági tevékenységek ENSZ Statisztikai Bizottsága által elfogadott nemzetközi ágazati osztályozási rendszere (Statistical Papers, M sorozat, 4. sz., *ISIC rev 3.1*, 2002.).

8. Az Európai Unió e melléklethez csatolt jegyzékében az alábbi rövidítések szerepelnek:

AT Ausztria
BE Belgium
BG Bulgária
CY Ciprus
CZ Cseh Köztársaság
DE Németország
DK Dánia
EU Európai Unió
ES Spanyolország
EE Észtország
FI Finnország
FR Franciaország
EL Görögország
HR Horvátország
HU Magyarország
IE Írország

IT Olaszország

LV Lettország

LT Litvánia

LU Luxemburg

MT Málta

NL Hollandia

PL Lengyelország

PT Portugália

RO Románia

SK Szlovákia

SI Szlovénia

SE Svédország

UK Egyesült Királyság

Kanada jegyzéke – Szövetségi

Kanadában alkalmazandó fenntartások

(alkalmazandó valamennyi tartományban és területen)

I-C-1. fenntartás

Ágazat:	Valamennyi ágazat
Alágazat:	
Iparági besorolás:	
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Teljesítési követelmények Nemzeti elbánás Felső vezetés és igazgatótanács
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Investment Canada Act*, R.S.C. 1985., c. 28 (1. kiegészítés) *Investment Canada Regulations*, S.O.R./85-611
Leírás:	**Beruházás** 1. A (3) és (7) bekezdésben meghatározottak kivételével a beruházási igazgató felülvizsgálja az *Investment Canada Act* törvényben foglaltak szerint egy európai uniós beruházó által valamely kanadai vállalkozás feletti „ellenőrzés közvetlen megszerzését”, amennyiben a kanadai vállalkozás értéke nem kevesebb 1,5 milliárd kanadai dollárnál (CAD $), az adott évet követő minden év januárjában az alkalmazandó módszertannak megfelelően igazítva, az *Investment Canada Act* törvényben foglaltak szerint. 2. A 8.1. cikkben (Fogalommeghatározások) foglalt „beruházó” meghatározásától függetlenül az *Investment Canada Act* törvényben foglaltak szerint kizárólag az Európai Unió állampolgárai vagy az Európai Unió állampolgárai által ellenőrzött szervek részesülhetnek a magasabb felülvizsgálati küszöbérték előnyeiből.

3. Az (1) bekezdésben foglalt magasabb küszöbérték nem vonatkozik valamely kanadai vállalkozás állami tulajdonban lévő vállalata által gyakorolt ellenőrzés közvetlen megszerzésére. A beruházási igazgató felülvizsgálja az ellenőrzés megszerzését, amennyiben a kanadai vállalkozás értéke – az adott évet követő minden év januárjában az alkalmazandó módszertannak megfelelően igazítva, az *Investment Canada Act* törvényben foglaltak szerint – 2015-ben nem volt kevesebb 369 millió kanadai dollárnál.

4. A felülvizsgálat hatálya alá tartozó beruházás nem hajtható végre, kivéve, ha az *Investment Canada Act* törvény végrehajtásáért felelős miniszter azt jelzi a kérelmező felé, hogy a beruházás Kanada számára valószínűleg nettó haszonnal jár majd. E meghatározás a törvényben foglalt hat tényezővel összefüggésben fogalmazódott meg, az alábbiak szerint összefoglalva:

   (a) a beruházás hatása a Kanadában végzett gazdasági tevékenység szintjére és jellegére, ideértve a foglalkoztatásra, a Kanadában gyártott alkatrészek, alkotóelemek felhasználására és a Kanadában nyújtott szolgáltatásokra, valamint a Kanadából származó exportra gyakorolt hatást is;

   (b) a kanadaiak beruházásban való részvételi szintje és jelentősége;

   (c) a beruházás termelékenységre, ipari hatékonyságra, technológiafejlesztésre és termékinnovációra gyakorolt hatása Kanadában;

   (d) a beruházásnak a kanadai iparon belül fennálló versenyre kifejtett hatása;

(e) a beruházásnak a nemzeti ipari, gazdasági és kulturális szakpolitikákkal való összeegyeztethetősége, figyelembe véve egy tartomány kormánya vagy jogalkotása által meghatározott és a beruházás által jelentős mértékben érintett ipari, gazdasági és kulturális szakpolitikai célkitűzéseket; valamint

(f) a beruházás hozzájárulása Kanada világpiaci versenyképességéhez.

5. Annak érdekében, hogy meghatározható legyen a nettó előny, a miniszter – a beruházási igazgatón keresztül – felülvizsgálhatja azokat a terveket, amelyek keretében a kérelmező bizonyítja az ellenőrzés javasolt megszerzésének Kanada számára biztosított nettó előnyét. A kérelmező az ellenőrzésnek a felülvizsgálat tárgyát képező, javasolt megszerzésével kapcsolatban is benyújthat kötelezettségvállalásokat a miniszternek. Amennyiben egy kérelmező nem felel meg egy kötelezettségvállalásnak, a miniszter kérhet megfelelést elrendelő bírósági határozatot vagy egyéb, az *Investment Canada Act* szerint engedélyezett jogorvoslatot.

6. Amennyiben a felülvizsgálat által nem érintett, nem kanadai állampolgár létesít vagy szerez kanadai vállalkozást, úgy a fentiek alapján értesítenie kell a beruházási igazgatót.

7. Az (1) és (3) bekezdésben meghatározott felülvizsgálati küszöbértékek nem vonatkoznak kulturális vállalkozás megszerzésére.

8. Ezen túlmenően felülvizsgálat alá tartozhat egy új vállalkozás különleges megszerzése vagy létrehozása a kanadai kulturális örökséghez vagy nemzeti identitáshoz kapcsolódó, megjelölt üzleti tevékenységek típusaiban, amelyek normál esetben bejelentési kötelezettség alá tartoznak, amennyiben a főkormányzó (Governor in Council) a közérdekre hivatkozva felülvizsgálatot rendel el.

9. Egy kanadai, de nem kulturális vállalkozás feletti, európai uniós beruházó általi közvetett „ellenőrzés megszerzése” nem vizsgálható felül.

10. Függetlenül a 8.5. cikktől (Teljesítési követelmények) Kanada egy európai uniós vagy harmadik országbeli beruházó beruházásának létrehozásával, megszerzésével, kibővítésével, eljárásaival, üzemeltetésével vagy irányításával kapcsolatban a technológia, a termelési folyamat vagy egyéb, a saját fejlesztésre vonatkozó ismeretek egy, az átadóval kapcsolatban álló állampolgárnak vagy vállalkozásnak történő átadása tekintetében előírhat követelményt vagy érvényesíthet kötelezettséget vagy kötelezettségvállalást az *Investment Canada Act* értelmében megvalósult beruházásszerzés felülvizsgálatával összefüggésben.

11. Az e fenntartás (10) bekezdésében meghatározott technológiatranszferhez kapcsolódó követelmények, kötelezettségek vagy kötelezettségvállalások kivételével a 8.5. cikk (Teljesítési követelmények) az *Investment Canada Act* értelmében előírt vagy érvényesített követelményekre, kötelezettségekre vagy kötelezettségvállalásokra vonatkozik.

12. E fenntartás alkalmazásában a „nem kanadai”: egy olyan egyén, kormány vagy annak hivatala, illetve olyan szerv, amely nem kanadai; és a „kanadai” egy kanadai állampolgár vagy állandó lakos, kormány vagy annak hivatala, illetve egy kanadai ellenőrzés alatt álló szerv az *Investment Canada Act* értelmében.

I-C-2. fenntartás

Ágazat:	Valamennyi ágazat
Alágazat:	
Iparági besorolás:	
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Felső vezetés és igazgatótanács
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	A **Leírás** elemben foglaltak szerint
Leírás:	**Beruházás** 1. Kanada vagy egy tartomány, illetve terület egy meglévő kormányzati vállalkozásban vagy meglévő kormányzati szervben lévő tőkerészesedések vagy eszközök értékesítése vagy az azoktól való megválás során megtilthatja vagy korlátozhatja e részesedések vagy eszközök tulajdonlását, illetve azt, hogy e részesedések vagy eszközök tulajdonosai európai uniós vagy harmadik országbeli beruházók által létrehozott vállalkozás vagy beruházásaik felett ellenőrzést gyakorolhassanak. Az eszközök ilyen értékesítése vagy az azoktól való megválás tekintetében Kanada vagy egy tartomány, illetve terület elfogadhat vagy fenntarthat a felső vezetés vagy az igazgatótanács tagjainak állampolgárságára vonatkozó intézkedést.

2. E fenntartás alkalmazásában:

(a) meglévő intézkedésnek számít az e megállapodás hatálybalépésének időpontját követően fenntartott vagy elfogadott **intézkedés**, amely az értékesítés vagy egyéb átruházás idején megtiltja vagy korlátozza a tőkerészesedések vagy eszközök tulajdonlását, illetve bevezeti az e fenntartásban leírt állampolgársági követelményt; valamint

(b) **kormányzati vállalkozás**: Kanada vagy egy tartomány, illetve terület tulajdonosi érdekeltsége révén tulajdonban vagy ellenőrzés alatt álló vállalkozás, amely magában foglalja egy meglévő állami vállalkozásban vagy kormányzati szervben lévő tőkerészesedések vagy eszközök kizárólag értékesítése vagy az azoktól való megválás céljából, az e megállapodás hatálybalépésének időpontját követően létrehozott vállalkozásokat is.

I-C-3. fenntartás

Ágazat:	Valamennyi ágazat
Alágazat:	
Iparági besorolás:	
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Canada Business Corporations Act*, R.S.C. 1985., c. C-44 *Canada Business Corporations Regulations, 2001.*, S.O.R./2001-512 *Canada Cooperatives Act*, S.C. 1998., c. 1 *Canada Cooperatives Regulations,* S.O.R./99-256
Leírás:	**Beruházás** 1. Egy vállalat korlátozásokat vezethet be egy szövetségi szinten bejegyzett vállalat részvényeinek kibocsátására, átruházására és tulajdonlására. E korlátozások célja, hogy egy vállalat megfelelelhessen a *Canada Business Corporations Regulations, 2001.* rendeletben meghatározott egyes törvények szerinti kanadai tulajdonlásra vagy ellenőrzésre vonatkozó követelményeknek olyan ágazatokban, amelyekben a kanadai tulajdonjog vagy ellenőrzés az engedélyek (licences, permits), támogatások, kifizetések vagy egyéb juttatások megszerzésének előírt feltétele. Egyes kanadai tulajdonjogi szintek fenntartása érdekében a vállalat a részvényesek engedélye nélkül is értékesítheti azok részvényeit és saját részvényeket vásárolhat a nyílt piacon.

2. A *Canada Cooperatives Act* értelmében a szövetkezet befektetési részvényeinek Kanadában lakóhellyel nem rendelkező személyek részére történő kibocsátására vagy átruházására korlátozás vezethető be annak érdekében, hogy lehetővé tegyék a szövetkezetek számára a kanadai tulajdonjogi követelmények teljesítését, hogy egy üzleti tevékenység folytatásához engedélyt kapjanak, egy kanadai újság vagy folyóirat kiadójává válhassanak, vagy megszerezzék egy pénzügyi közvetítő befektetési részvényeit, illetőleg olyan ágazatokban, amelyekben a tulajdonjog és az ellenőrzés az engedélyek, jogosítványok, támogatások, kifizetések és egyéb juttatások megszerzésének előírt feltétele. Amennyiben a befektetési részvények tulajdonjogával való rendelkezés vagy azok ellenőrzése kedvezőtlenül érintené a szövetkezetet a kanadai tulajdonjogi vagy ellenőrzési szint fenntartása tekintetében, úgy a *Canada Cooperatives Act* rendelkezik a tulajdonban álló befektetési részvények számának korlátozásáról, illetve a befektetési részvények tulajdonban állásának tilalmáról.
3. E fenntartás alkalmazásában a **kanadai** kifejezés a *Canada Business Corporations Regulations, 2001.* vagy a *Canada Cooperatives Regulations* rendeletben meghatározottak szerinti jelentéssel bír.

I-C-4. fenntartás

Ágazat:	Valamennyi ágazat
Alágazat:	
Iparági besorolás:	
A fenntartás típusa:	Nemzeti elbánás Felső vezetés és igazgatótanács
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Canada Business Corporations Act*, R.S.C. 1985., c. C-44 *Canada Business Corporations Regulations, 2001.*, S.O.R./2001-512 *Canada Cooperatives Act*, S.C. 1998., c. 1 *Canada Cooperatives Regulations*, S.O.R./99-256 *Canada Corporations Act*, R.S.C. 1970., c. C-32 Konkrét vállalatokat tartalmazó különleges parlamenti jogi aktusok
Leírás:	**Beruházás** 1. A *Canada Business Corporations Act* a legtöbb, szövetségi szinten bejegyzett vállalat tekintetében előírja, hogy az igazgatók 25 százaléka kanadai lakos kell, hogy legyen, és amennyiben e vállalatoknak négynél kevesebb igazgatója van, úgy legalább egy igazgatónak kanadai lakosnak kell lennie. A *Canada Business Corporations Regulations, 2001* rendeletben foglaltak szerint a vállalatok esetében az igazgatók egyszerű többségének kanadai lakosnak kell lennie az alábbi ágazatokban: uránbányászat; könyvkiadás vagy -terjesztés; könyvértékesítés, amennyiben a könyvek értékesítése a vállalat elsődleges tevékenységei közé tartozik; és film- vagy videóforgalmazás. Hasonlóképp előírás azon vállalatok esetében is, hogy az igazgatók többségének kanadai lakosnak kell lennie, amelyekre parlamenti törvény vagy rendelet révén egyedileg a minimális kanadai tulajdonjogi követelmények vonatkoznak.

2. A *Canada Business Corporations Act* alkalmazásában, a **kanadai lakos** (resident Canadian) olyan személyt jelent, aki Kanadában szokásos tartózkodási hellyel rendelkező kanadai állampolgár, Kanadában szokásos tartózkodási hellyel nem rendelkező kanadai állampolgár, aki a *Canada Business Corporations Regulations, 2001.* rendeletben meghatározott osztály tagja, vagy az *Immigration and Refugee Protection Act*, S.C. 2001., c. 27 törvényben foglaltak szerint „állandó kanadai lakos", kivéve az olyan állandó kanadai lakost, aki a kanadai állampolgárság iránti kérelemre jogosulttá válását követően több mint egy éve rendelkezik szokásos tartózkodási hellyel Kanadában.
3. Holdingtársaság esetében az igazgatók legfeljebb egyharmadának kanadai lakosnak kell lennie, amennyiben a holdingtársaság és leányvállalatainak Kanadában megvalósult nyeresége nem haladja meg a holdingtársaság és leányvállalatai bruttó nyereségének öt százalékát.
4. A *Canada Cooperatives Act* előírja, hogy az igazgatók nem kevesebb mint kétharmada a szövetkezet tagja legyen. Egy szövetkezet igazgatóinak legalább 25 százaléka kanadai lakos kell, hogy legyen; amennyiben a szövetkezet csak három igazgatóval rendelkezik, legalább egy igazgató kanadai lakos kell, hogy legyen.
5. A *Canada Cooperatives Act* alkalmazásában a **kanadai lakos (**resident of Canada**)** a *Canada Cooperatives Regulations* rendeletben olyan személyként került meghatározásra, aki kanadai állampolgár és aki szokásos tartózkodási hellyel rendelkezik Kanadában; olyan kanadai állampolgár, aki nem rendelkezik szokásos tartózkodási hellyel Kanadában és aki a *Canada Cooperatives Regulations* rendeletben meghatározott osztály tagja, vagy az *Immigration and Refugee Protection Act* szerinti „állandó kanadai lakos", kivéve az olyan állandó kanadai lakost, aki a kanadai állampolgárság iránti kérelemre jogosulttá válását követően több mint egy éve rendelkezik szokásos tartózkodási hellyel Kanadában.

I-C-5. fenntartás

Ágazat: Valamennyi ágazat

Alágazat:

Iparági besorolás:

A fenntartás típusa: Nemzeti elbánás

Kormányzati szint: Nemzeti

Intézkedések: *Citizenship Act*, R.S.C. 1985., c. C-29

Foreign Ownership of Land Regulations, S.O.R./79-416

Leírás: **Beruházás**

1. A földterületek külföldi tulajdonlására vonatkozó rendeletet (*Foreign Ownership of Land Regulations*) az állampolgárságról szóló törvény (*Citizenship Act*) és a földterületek mezőgazdasági és szabadidős célú tulajdonlásáról szóló törvény (*Agricultural and Recreational Land Ownership Act* R.S.A. 1980., c. A-9.) értelmében hozzák. Albertában jogosulatlan személy vagy külföldi tulajdonban vagy ellenőrzés alatt álló vállalat csak legfeljebb két, összesen legfeljebb 20 holdas parcellából álló ellenőrzött területben rendelkezhet részesedéssel.

2. E fenntartás alkalmazásában:

   jogosulatlan személy:

   (a) olyan természetes személy, aki nem kanadai állampolgár vagy nem állandó lakos;

   (b) külföldi kormányzati vagy külföldi kormányhivatal; vagy

   (c) Kanadától eltérő országban bejegyzett vállalat; valamint

   ellenőrzött terület: Albertában található területet jelent, de nem foglalja magában:

   (a) a koronaterületet Alberta jogán;

   (b) egy nagyvároson, városon, új városon, falun vagy üdülőfalun belül található területet; valamint

   (c) a bányákat vagy ásványi anyagokat.

I-C-6. fenntartás

Ágazat:	Valamennyi ágazat
Alágazat:	
Iparági besorolás:	
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Air Canada Public Participation Act*, R.S.C. 1985., c. 35 (4. kiegészítés) *Canadian Arsenals Limited Divestiture Authorization Act*, S.C. 1986., c. 20 *Eldorado Nuclear Limited Reorganization and Divestiture Act*, S.C. 1988., c. 41 *Nordion and Theratronics Divestiture Authorization Act*, S.C. 1990., c. 4
Leírás:	**Beruházás** 1. A „nem állandó lakos (nem rezidens)” vagy „nem állandó lakosok (nem rezidens)” azon vállalat szavazati részvényeivel legfeljebb a meghatározott százalékban rendelkezhetnek, amelyre az egyes törvények vonatkoznak. Egyes vállalatok esetében a korlátozások az egyéni részvényesekre vonatkoznak, míg a többiek esetében a korlátozások együttesen alkalmazandók. Amennyiben korlátozások állnak fenn arra vonatkozóan, hogy hány százalékos tulajdont szerezhet egy egyéni kanadai beruházó, úgy e korlátozások a nem kanadai lakosokra is érvényesek. Ezek a korlátozások a következők: Air Canada: 25 százalék az összesítésben; Cameco Limited (korábban Eldorado Nuclear Limited): 15 százalék a nem rezidens természetes személyek tekintetében, 25 százalék az összesítésben; Nordion International Inc.: 25 százalék az összesítésben;

Theratronics International Limited: 49 százalék az összesítésben; valamint

Canadian Arsenals Limited: 25 százalék az összesítésben.

2. E fenntartás alkalmazásában a **nem rezidens** kifejezés az alábbiakat foglalja magában:

(a) olyan természetes személy, aki nem kanadai állampolgár és nem rendelkezik szokásos tartózkodási hellyel Kanadában;

(b) Kanadán kívül bejegyzett, létrehozott vagy egyéb módon szervezett vállalat;

(c) egy külföldi állam kormánya vagy egy külföldi állam kormányának politikai alegysége, illetve egy ilyen kormány nevében egy funkció vagy feladat végrehajtására felhatalmazott személy;

(d) olyan vállalat, amelyet közvetlenül vagy közvetve ellenőriz egy, az (a) pontban említett személy vagy szerv a (c) pontban foglaltak révén;

(e) vagyonkezelő:

(i) amelyet a (b)–(d) pontban említett személy vagy szerv hozott létre, kivéve azon nyugdíjalap kezelésével foglalkozó vagyonkezelőt, amely kedvezményezettjei olyan természetes személyek, akiknek többsége állandó kanadai lakos; vagy

(ii) amelyben az (a)–(d) pontban említett személy vagy szerv rendelkezik a kedvezményezetti érdekeltség több mint 50 százalékával; valamint

(f) olyan vállalat, amelyet az (e) pontban említett vagyonkezelő ellenőriz közvetlenül vagy közvetve.

I-C-7. fenntartás

Ágazat:	Valamennyi ágazat
Alágazat:	
Iparági besorolás:	
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Export and Import Permits Act*, R.S.C. 1985., c. E-19
Leírás:	**Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem** Kizárólag Kanadában szokásos tartózkodási hellyel rendelkező természetes személy, kanadai központi irodával rendelkező vállalkozás vagy egy külföldi vállalkozás kanadai fióktelepe nyújthat be kérelmet és kaphat az *Export and Import Permits Act* értelmében ellenőrzés alá tartozó árura vagy kapcsolódó szolgáltatásra vonatkozó behozatali vagy kiviteli engedélyt, illetve árutovábbítási engedélyt.

I-C-8. fenntartás

Ágazat:	Szociális szolgáltatások
Alágazat:	
Iparági besorolás:	
A fenntartás típusa:	Nemzeti elbánás Legnagyobb kedvezményes elbánás Teljesítési követelmények Felső vezetés és igazgatótanács
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	
Leírás:	**Beruházás és határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem** 1. Kanada fenntartja a jogot arra, hogy a II-C-9. fenntartás keretében egyébiránt nem érintett szociális szolgáltatások nyújtására vonatkozó intézkedést megtartsa a szociális szolgáltatások tekintetében 2. Ez a legnagyobb kedvezményes elbánással szembeni fenntartás nem vonatkozik a magánoktatási szolgáltatásnyújtásra.

I-C-9. fenntartás

Ágazat:	Kommunikációs szolgáltatások
Alágazat:	Telekommunikációs közvetítőhálózatok és szolgáltatások Rádiókommunikáció
Iparági besorolás:	CPC 752
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Felső vezetés és igazgatótanács
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Telecommunications Act*, S.C. 1993., c. 38 *Canadian Telecommunications Common Carrier Ownership and Control Regulations*, S.O.R./94-667 *Radiocommunications Act*, R.S.C. 1985., c. R-2 *Radiocommunication Regulations*, S.O.R./96-484
Leírás:	**Beruházás** 1. A létesítmény-alapú telekommunikációs szolgáltatókba eszközölt külföldi beruházások a szavazati érdekeltség legfeljebb 46,7 százalékának teljes halmozott értékére korlátozódnak, 20 százalék közvetlen beruházás és 33,3 százalék közvetett beruházás alapján.

2. A létesítmény-alapú telekommunikációs szolgáltatók ténylegesen kanadai személyek ellenőrzése alatt kell, hogy álljanak.

3. A létesítmény-alapú telekommunikációs szolgáltatók igazgatótanácsában a tagok legalább 80 százalékának kanadainak kell lennie.

4. A fent leírt korlátozásoktól függetlenül:

   (a) a külföldi beruházások mértéke elérheti a 100 százalékot a nemzetközi tenger alatti kábelek fektetésére irányuló engedély alapján tevékenységet folytató szolgáltatók tekintetében;

   (b) Kanadában történő szolgáltatásnyújtás céljából kanadai szolgáltató használhatja külföldi szolgáltató mobil műholdas rendszereit;

   (c) külföldi szolgáltató helyhez kötött műholdas rendszerei felhasználhatók Kanadán belüli és Kanadán kívüli helyszínek közötti szolgáltatásnyújtás céljából;

   (d) a külföldi beruházások mértéke elérheti a 100 százalékot a műholdakra vonatkozó engedély alapján tevékenységet folytató szolgáltatók tekintetében; valamint

   (e) a külföldi beruházás mértéke elérheti a 100 százalékot azon létesítmény-alapú telekommunikációs szolgáltatók tekintetében, akiknek – ideértve kapcsolt vállalkozásaikat is – bevétele Kanadában nyújtott telekommunikációs szolgáltatásokból származik és a telekommunikációs szolgáltatások kanadai összbevételének legfeljebb 10 százalékát képviseli.

I-C-10. fenntartás

Ágazat:	Szállítási szolgáltatások
Alágazat:	Vámügynökök Egyéb támogató és kiegészítő árufuvarozási szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 749
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Felső vezetés és igazgatótanács
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Customs Act*, R.S.C. 1985., c. 1 (2. kiegészítés) *Customs Brokers Licensing Regulations*, S.O.R./86-1067
Leírás:	**Beruházás és határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem** A Kanadában engedéllyel rendelkező vámügynöki pozíció betöltéséhez: (a) a természetes személynek kanadai állampolgárnak kell lennie; (b) a vállalatnak Kanadában bejegyzett vállalatnak kell lennie, amelyben az igazgatók többsége kanadai állampolgár; valamint (c) a társaság olyan személyekből áll össze, akik kanadai állampolgárok vagy Kanadában bejegyzett vállalatok, amelyben az igazgatók többsége kanadai állampolgár.

I-C-11. fenntartás

Ágazat:	Forgalmazási szolgáltatások
Alágazat:	Vámmentes üzletek
Iparági besorolás:	CPC 631, 632 (vámmentes üzletekre korlátozva)
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Customs Act*, R.S.C. 1985., c. 1 (2. kiegészítés) *Duty Free Shop Regulations*, S.O.R./86-1072
Leírás:	**Beruházás és határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem**

1. Kanadai szárazföldi határátkelőhelyen lévő vámmentes üzlet üzemeltetői engedélyének megszerzése érdekében a természetes személynek az alábbi feltételeket kell teljesítenie:
   (a) kanadai állampolgárság;
   (b) büntetlen előélet;
   (c) elsősorban Kanadában rendelkezik lakóhellyel; valamint
   (d) az engedély iránti kérelem benyújtásának évét megelőző évben legalább 183 napig Kanadában élt.
2. Kanadai szárazföldi határátkelőhelyen lévő vámmentes üzlet üzemeltetői engedélyének megszerzéséhez a vállalatnak az alábbi feltételeket kell teljesítenie:
   (a) Kanadában kell bejegyeztetni; valamint
   (b) az összes részvény olyan kanadai állampolgárok tényleges tulajdonában van, akik megfelelnek az (1) bekezdés követelményeinek.

I-C-12. fenntartás

Ágazat:	Üzleti szolgáltatások
Alágazat:	Kulturális javak exportjához és importjához kapcsolódó vizsgálati szolgáltatások Múzeumi szolgáltatások a történelmi helyek és épületek kivételével (a kulturális javakhoz kapcsolódó vizsgálati szolgáltatásokra korlátozva)
Iparági besorolás:	CPC 96321, 87909 (a kulturális javakhoz kapcsolódó vizsgálati szolgáltatásokra korlátozva)
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Cultural Property Export and Import Act*, R.S.C. 1985., c. C-51
Leírás:	**Beruházás és határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem**

1. A *Cultural Property Export and Import Act* alkalmazásában kizárólag kanadai lakos vagy kanadai intézmény jelölhető ki kulturális javakat vizsgáló szakértőnek.
2. E fenntartás alkalmazásában:
   (a) **intézmény**: köztulajdonban lévő és kizárólag a közérdek szolgálatában álló szerv, amelyet oktatási vagy kulturális célból hoztak létre, és amely bizonyos tárgyakat őriz és állít ki; valamint
   (b) **kanadai lakos (rezidens)**: olyan természetes személy, aki szokásos tartózkodási hellyel rendelkezik Kanadában vagy olyan vállalat, amely kanadai székhellyel vagy Kanadában fenntartott telephellyel rendelkezik, ahol a vállalat tevékenységével összefüggésben alkalmazott munkavállalók rendszeresen megjelennek munkavégzés céljából.

I-C-13. fenntartás

Ágazat:	Üzleti szolgáltatások
Alágazat:	Szabadalmi ügyvívők Jogi tanácsadási és képviseleti szolgáltatást nyújtó szabadalmi ügyvívők
Iparági besorolás:	CPC 8921
A fenntartás típusa:	Nemzeti elbánás
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Patent Act*, R.S.C. 1985., c. P-4 *Patent Rules*, S.O.R./96-423
Leírás:	**Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem** Ahhoz, hogy a szabadalmi ügyvívő szabadalmi bejelentéssel kapcsolatos eljárásban vagy egyéb ügyben a Szabadalmi Hivatal előtt képviselhessen egy személyt, kanadai lakosnak kell lennie és szerepelnie kell a Szabadalmi Hivatal nyilvántartásában.

I-C-14. fenntartás

Ágazat:	Üzleti szolgáltatások
Alágazat:	Védjegyekkel foglalkozó ügynök Jogi tanácsadást és a törvényben meghatározott eljárásokban képviseletet biztosító, védjegyekkel foglalkozó ügynökök
Iparági besorolás:	CPC 8922
A fenntartás típusa:	Nemzeti elbánás
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Trade-marks Act*, R.S.C. 1985., c. T-13 *Trade-marks Regulations*, S.O.R./96-195
Leírás:	**Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem** Ahhoz, hogy a védjegyekkel foglalkozó ügynök védjegybejelentéssel kapcsolatos eljárásban vagy egyéb ügyben a védjegyhivatalban képviselhessen egy személyt, kanadai lakosnak kell lennie és szerepelnie kell a védjegyhivatal nyilvántartásában.

I-C-15. fenntartás

Ágazat:	Energia (kőolaj és földgáz)
Alágazat:	Nyers kőolajjal kapcsolatos és földgázipari szolgáltatások Bányászattal kapcsolatos szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 120, 883
A fenntartás típusa:	Nemzeti elbánás
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Canada Petroleum Resources Act*, R.S.C. 1985., c. 36 (2. kiegészítés) *Territorial Lands Act*, R.S.C. 1985., c. T-7 *Federal Real Property and Federal Immovables Act*, S.C. 1991., c. 50 *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act*, S.C. 1987., c. 3 *Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act*, S.C. 1988., c. 28
Leírás:	**Beruházás** 1. E fenntartás a „határövezetekre” és a „tengeri területekre” (a tartományi joghatóságon kívül álló területek) kiadott kitermelési engedélyekre vonatkozik az alkalmazandó intézkedésekben meghatározottak szerint. 2. Kőolaj- és földgáz-kitermelési engedéllyel vagy abban részesedéssel rendelkező személynek Kanadában bejegyzett vállalatnak kell lennie.

I-C-16. fenntartás

Ágazat:	Energia (kőolaj és földgáz)
Alágazat:	Nyers kőolajjal kapcsolatos és földgázipari szolgáltatások Bányászattal kapcsolatos szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 120, 883
A fenntartás típusa:	Nemzeti elbánás Teljesítési követelmények
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Canada Oil and Gas Production and Conservation Act*, R.S.C. 1985., c. O-7, amelyet a *Canada Oil and Gas Operations Act*, S.C. 1992., c. 35 módosított. *Canada – Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act*, S.C. 1988., c. 28 *Canada - Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act*, S.C. 1987., c. 3 A Canada–Yukon Oil and Gas Accord elnevezésű megállapodást (Kanada–Yukon kőolaj- és földgázkitermelésére vonatkozó megállapodás) végrehajtó intézkedések, ideértve a *Canada–Yukon Oil and Gas Accord Implementation Act*, 1998., c.5, s. 20 törvényt és az *Oil and Gas Act*, RSY 2002., c. 162 törvényt is. Az Északnyugati területek kőolaj- és földgázkitermelésére vonatkozó megállapodást (Northwest Territories Oil and Gas Accord) végrehajtó intézkedések, ideértve a végrehajtási intézkedéseket, amelyek Nunavutra vonatkoznak, vagy amelyeket Nunavut a korábbi Északnyugati területek jogutód területeként fogad el A Kanada-Quebec Szent Lőrinc-öböl kőolajforrásairól szóló megállapodást (Canada-Quebec Gulf of St. Lawrence Petroleum Resources Accord) végrehajtó intézkedések

Leírás: **Beruházás és határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem**

1. A *Canada Oil and Gas Operations Act* értelmében a miniszternek jóvá kell hagyni egy „juttatási programot” annak érdekében, hogy eljárhasson az olaj- és gázipari fejlesztési projektekkel összefüggésben.
2. A **juttatási program** olyan programot jelent, amely elősegíti a kanadaiak foglalkoztatását, és teljes körű és tisztességes lehetőséget teremt a kanadai gyártók, tanácsadók, alvállalkozók és szolgáltató vállalatok számára ahhoz, hogy versenyképesek legyenek a termékértékesítés és szolgáltatásnyújtás terén a juttatási programban említett javasolt munkafolyamat vagy tevékenység során.
3. A *Canada Oil and Gas Operations Act* által megfogalmazott juttatási program lehetővé teszi a miniszter számára, hogy a kérelmezővel szemben további követelményt támasszon annak biztosítása érdekében, hogy a hátrányos helyzetű egyének vagy csoportok hozzáférhessenek képzési és munkalehetőségekhez, vagy részt vehessenek a termékértékesítésben és a szolgáltatásnyújtásban a juttatási programban említett javasolt munkafolyamat vagy tevékenység során.
4. A *Canada Oil and Gas Operations Act* törvényben foglaltakat folytató rendelkezések beépülnek a Kanada-Yukon kőolaj- és földgázkitermelésére vonatkozó megállapodást (Canada-Yukon Oil and Gas Accord) végrehajtó törvényekbe.
5. A*Canada Oil and Gas Operations Act* törvényben foglaltakat folytató rendelkezések beépülnek a törvényekbe vagy rendeletekbe annak érdekében, hogy végrehajthatók legyenek a különböző tartományokkal és területekkel kötött megállapodások (például a Northwest Territories Oil and Gas Accord (Északnyugati területek kőolaj- és földgázkitermelésére vonatkozó megállapodás), a Canada-Quebec Gulf of St. Lawrence Petroleum Resources Accord (Kanada-Quebec Szent Lőrinc-öböl kőolajforrásairól szóló megállapodás) és a New Brunswick Oil and Gas Accord New Brunswick kőolaj- és földgázkitermelésére vonatkozó megállapodás)). E fenntartás alkalmazásában e megállapodások és végrehajtó jogszabályok – megkötésüket követően – hatályos intézkedéseknek minősülnek.

6. A *Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act* és a *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act* is azonos követelményt állapít meg a juttatási programra vonatkozóan, de azt is előírja, hogy a juttatási programnak biztosítania kell az alábbiakat:

   (a) a programot benyújtó vállalat vagy egyéb szerv irodát hoz létre az adott tartományban, ahol a tengeri területen végrehajtandó munkafolyamatok vagy tevékenységek véghezvitelét megelőzően a döntéshozatal megfelelő szintjei kapnak helyet;

   (b) forrásokat biztosítanak a tartományban végrehajtandó kutatás-fejlesztésre és a tartományban biztosítandó oktatásra és képzésre; valamint

   (c) elsősorban a tartományon belül előállított árukat vagy nyújtott szolgáltatásokat választják, amennyiben ezen áruk vagy szolgáltatások versenyképesek a tisztességes piaci ár, a minőség és a teljesítés szempontjából.

7. A juttatási programot az említett törvények szerint kezelő testületek azt is előírhatják, hogy a program rendelkezéseket tartalmazzon annak biztosítására, hogy a hátrányos helyzetű egyének vagy csoportok, illetve a tulajdonukban lévő vállalatok vagy általuk üzemeltetett szövetkezetek vegyenek részt a termékértékesítésben és szolgáltatásnyújtásban a programban említett javasolt munkafolyamat vagy tevékenység során.

8. Ezen túlmenően Kanada – az alkalmazandó jogszabályok értelmében – a fejlesztési projektek jóváhagyásával kapcsolatban előírást vezethet be vagy kötelezettséget vagy kötelezettségvállalást érvényesíthet a technológia, a termelési folyamat vagy egyéb védett ismeretek kanadai személynek történő átadása tekintetében.

I-C-17. fenntartás

Ágazat:	Energia (kőolaj és földgáz)
Alágazat:	Nyers kőolajjal kapcsolatos és földgázipari szolgáltatások Bányászattal kapcsolatos szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 120, 883
A fenntartás típusa:	Teljesítési követelmények
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act*, S.C. 1987., c. 3 *Hibernia Development Project Act*, S.C. 1990., c. 41
Leírás:	**Beruházás** 1. A *Hibernia Development Project Act* értelmében Kanada és a Hibernia projekt gazdái megállapodásokat köthetnek. E megállapodások előírhatják a projektgazdák számára, hogy bizonyos munkafolyamatokat Kanadában és Új-Fundlandon végezzenek el, és a lehető legnagyobb erőfeszítés megtételével teljesítsenek bizonyos kanadai és új-fundlandi célszinteket a *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act* által előírt „juttatási programok” biztosítása terén. A „juttatási programok” részletes leírása a Kanada által megfogalmazott II-C-16. fenntartásban található. 2. Ezen túlmenően Kanada a Hibernia projekttel kapcsolatban előírást vezethet be vagy kötelezettséget vagy kötelezettségvállalást érvényesíthet a technológia, a termelési folyamat vagy egyéb védett ismeretek kanadai személynek vagy vállalkozásnak történő átadása tekintetében.

I-C-18. fenntartás

Ágazat:	Üzleti szolgáltatások
Alágazat:	Uránbányák Bányászattal kapcsolatos szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 883
A fenntartás típusa:	Nemzeti elbánás Legnagyobb kedvezményes elbánás
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Investment Canada Act*, R.S.C. 1985., c. 28 (1. kiegészítés) *Investment Canada Regulations*, S.O.R./85-611 *Non-Resident Ownership Policy in the Uranium Mining Sector*, 1987.
Leírás:	**Beruházás** 1. Egy uránbánya – az *Investment Canada Act* törvényben foglaltak értelmében – „nem kanadaiak” tulajdonában legfeljebb 49 százalékban lehet az első kitermelési szakaszban. E korlátozás alól kivétel akkor engedélyezhető, ha megállapítható, hogy a tulajdon az *Investment Canada Act* törvényben foglaltak szerint valójában „kanadai ellenőrzés alatt áll”. 2. Az uránbányászat ágazatában a nem állandó lakosokat megillető tulajdonjog politikája (*Non-Resident Ownership Policy in the Uranium Mining Sector*) alól kivétel csak azokban az esetekben engedélyezhető – a főkormányzó (Governor in Council) jóváhagyásával –, amikor nem állnak rendelkezésre kanadai résztvevők a tulajdon megszerzésére. Továbbra is fennmaradhatnak a nem kanadaiak által eszközölt azon beruházások, amelyekre 1987. december 23-át megelőzően került sor és amelyek meghaladják az engedélyezett tulajdonjogi szintet. Nem engedélyezett a nem kanadai tulajdonrész megnövelése. 3. Amennyiben egy európai uniós beruházónak az említett politika alóli mentesség iránti kérelmének elbírálása során Kanada nem kéri annak bizonyítását, hogy nem áll rendelkezésre kanadai partner.

I-C-19. fenntartás

Ágazat:	Üzleti szolgáltatások
Alágazat:	Könyvvizsgálat
Iparági besorolás:	CPC 862
A fenntartás típusa:	Nemzeti elbánás
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Bank Act*, S.C. 1991., c. 46 *Insurance Companies Act*, S.C. 1991., c. 47 *Cooperative Credit Associations Act*, S.C. 1991., c. 48 *Trust and Loan Companies Act*, S.C. 1991., c. 45
Leírás:	**Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem** 1. A bankoknak rendelkezniük kell egy könyvvizsgáló céggel, amely a bank könyvvizsgálatát végzi. A könyvvizsgáló cég alkalmazottai kötelesek megfelelni a *Bank Act* törvényben foglalt követelményeknek. Az előírt követelmények között szerepel, hogy a cég két vagy több tagjának szokásos tartózkodási hellyel kell rendelkeznie Kanadában és a könyvvizsgálat elvégzése céljából a cég és a bank által közösen kijelölt cégtagnak szokásos tartózkodási hellyel kell rendelkeznie Kanadában. 2. Egy biztosítótársaság, szövetkezeti hitelintézet és egy vagyonkezelő vagy hitelügyintéző társaság működéséhez könyvvizsgáló szükséges, aki lehet természetes személy vagy könyvvizsgáló cég. Egy ilyen intézmény könyvvizsgálója köteles megfelelni az *Insurance Companies Act*, a *Cooperative Credit Associations Act* vagy a *Trust and Loan Companies Act* törvényben meghatározottak szerinti követelményeknek. Amennyiben természetes személyt neveznek ki ilyen pénzügyi intézmény könyvvizsgálójának, az előírt követelmények között az is szerepel, hogy az adott személynek szokásos tartózkodási hellyel kell rendelkeznie Kanadában. Amennyiben könyvvizsgáló céget neveznek ki ilyen pénzügyi intézmény könyvvizsgálójának, a könyvvizsgálat elvégzése céljából a cég és a pénzügyi intézmény által közösen kijelölt cégtagnak szokásos tartózkodási hellyel kell rendelkeznie Kanadában.

I-C-20. fenntartás

Ágazat:	Szállítás
Alágazat:	Légi szállítási szolgáltatások (személyszállítás és árufuvarozás) „Speciális légi szolgáltatások” (a **Leírás** elemben foglaltak szerint) Futárpostai szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 73, 7512, „speciális légi szolgáltatások” (a lenti **Leírás** elemben foglaltak szerint)
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás Felső vezetés és igazgatótanács
Kormányzati szint:	Nemzeti
Intézkedések:	*Canada Transportation Act*, S.C. 1996., c. 10 *Aeronautics Act*, R.S.C. 1985., c. A-2 *Canadian Aviation Regulations*, S.O.R./96-433: II. rész, 2. alrész – „ Légi járművek lajstromjele és nyilvántartása”; IV. rész – „A személyzet engedélyezése és képzése”; valamint VII. rész – „Kereskedelmi légi szolgáltatások”
Leírás:	**Beruházás** 1. A *Canada Transportation Act* 55. szakasza a következőképp határozza meg a „kanadai” kifejezést: 2. „... »kanadai«: az *Immigration and Refugee Protection Act* 2. alszakaszának (1) bekezdése értelmében kanadai állampolgár vagy állandó kanadai lakos, kanadai kormány vagy egy ilyen kormány tisztviselője, illetve egy vállalat vagy egyéb szerv, amely Kanada vagy egy tartomány törvényei szerint került bejegyzésre vagy létesült, amely ténylegesen kanadaiak ellenőrzése alatt áll és amelyben a szavazati érdekeltség legalább hetvenöt százaléka, illetve a főkormányzó (Governor in Council) által rendelettel meghatározott ennél alacsonyabb százalékaránya áll kanadaiak tulajdonában vagy ellenőrzése alatt...”

3. Az *Aeronautics Act* értelmében hozott rendeletek hivatkozás útján magukban foglalják a *Canada Transportation Act* törvényben található, a „kanadai” kifejezésre vonatkozó fogalommeghatározását. E rendeletek előírják, hogy Kanadában bejegyzett légi járművet a kereskedelmi légi szolgáltatások kanadai üzemeltetője üzemeltethet. E rendeletek előírják, hogy a kanadai légijármű-üzemeltetői engedély megszerzése és a légi jármű „kanadaiként” történő nyilvántartásba vétele érdekében az üzemeltetőnek kanadainak kell lennie.

4. Kizárólag kanadaiak nyújthatják az alábbi kereskedelmi célú légi fuvarozási szolgáltatásokat:

   (a) belföldi szolgáltatások (Kanada területén adott pontok közötti vagy egy adott ponttól oda-vissza, vagy Kanada területén található pont és egy másik ország területén található pont között nyújtott légi szolgáltatások);

   (b) menetrend szerinti nemzetközi szolgáltatások (menetrend szerinti légi járatok valamely Kanada területén található pont és egy másik ország területén található pont között), amennyiben e szolgáltatásokat a meglévő vagy jövőbeli légi járatokra vonatkozó megállapodások értelmében kanadai fuvarozóknak tartották fenn;

   (c) nem menetrend szerinti nemzetközi szolgáltatások (nem menetrend szerinti légi járatok valamely Kanada területén található pont és egy másik ország területén található pont között), amennyiben e szolgáltatásokat a *Canada Transportation Act* értelmében kanadai fuvarozóknak tartották fenn; valamint

   (d) a speciális légi szolgáltatások közé tartozik a légi térképkészítés, a légi mérés, a légi fényképezés, az erdőtűzkezelés, a tűzoltás, a légi hirdetés, a vontató vitorlázó repülés, az ejtőernyős ugrás, a légi járművel folytatott építés, a légi favágás, a légi ellenőrzés, a légi felügyelet, a légi gyakorlat, a levegőből történő városnézés és a termények légi permetezése.

5. Külföldi személy nem lehet Kanadában bejegyzett légi jármű bejegyzett tulajdonosa.

6. A *Canadian Aviation Regulations* rendelet értelmében az a Kanadában bejegyzett vállalat, amely nem teljesíti a kanadai tulajdonlásra és ellenőrzésre vonatkozó követelményeket, csak abban az esetben jegyeztethet be magáncélú felhasználásra légi járművet, ha azt az esetek jelentős többségében (legalább 60 százalékban) Kanadában használja.

7. A *Canadian Aviation Regulations* rendelet továbbá tizenkét hónap alatt legfeljebb 90 napra korlátozzák a külföldön bejegyzett magán légi járművek nem kanadai vállalatoknál történő jelenlétét Kanadában. A külföldön bejegyzett magán légi járművek használatát magáncélú felhasználásra korlátozzák, hasonlóan a Kanadában bejegyzett, magáncélú üzemeltetési tanúsítványért folyamodó légi járművek esetéhez.

I-C-21. fenntartás

Ágazat:	Fuvarozás
Alágazat:	Légijármű-javítási és -karbantartási szolgáltatások Földi kiszolgálási szolgáltatások (kizárólag forgalmi karbantartás) a Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem és beruházás fejezetekben foglaltak szerint
Iparági besorolás:	„Légijármű-javítási és -karbantartási szolgáltatások” és a „földi kiszolgálási szolgáltatások” (kizárólag forgalmi karbantartás), a 8.1. cikkben (Fogalommeghatározások) és a 9.1. cikkben (Fogalommeghatározások) foglaltak szerint
Kormányzati szint:	Nemzeti
A fenntartás típusa:	Nemzeti elbánás Piacra jutás
Intézkedések:	*Aeronautics Act*, R.S.C. 1985., c. A-2 *Canadian Aviation Regulations*, S.O.R./96-433: IV. rész – „A személyzet engedélyezése és képzése”; V. rész – „Légialkalmasság”; VI. rész – „Általános üzemben tartási és repülési szabályok”; valamint VII. rész – „Kereskedelmi légi szolgáltatások”
Leírás:	**Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem** A kanadai bejegyzésű légi járművek és egyéb repüléstechnikai termékek légialkalmasságának fenntartásához szükséges a légi járművek és repüléstechnikai termékek javítása, nagyjavítása vagy karbantartása (ideértve a forgalmi karbantartási tevékenységet is), amelyet a kanadai repülés-szabályozási követelményeknek megfelelő személyek (vagyis jóváhagyott karbantartó szervezetek és repülőgép-karbantartó mérnökök) végezhetnek el. Tanúsítvány nem adható Kanadán kívül élő személyeknek, kivéve a jóváhagyott karbantartó szervezetek kanadai székhellyel rendelkező alszervezeteit.

I-C-22. fenntartás

Ágazat:	Fuvarozás
Alágazat:	Menetrend szerinti és nem menetrend szerinti közúti személyszállítási és árufuvarozási szolgáltatások, ideértve a futárpostai szolgáltatásokat is.
Iparági besorolás:	CPC 7121, 7122, 7123, 7512
Kormányzati szint:	Nemzeti
A fenntartás típusa:	Nemzeti elbánás Piacra jutás
Intézkedések:	*Motor Vehicle Transport Act*, R.S.C. 1985., c. 29 (3. kiegészítés), amelyet az S.C. 2001., c. 13. módosított. *Canada Transportation Act*, S.C. 1996., c. 10 *Customs Tariff*, S.C. 1997., c. 36
Leírás:	**Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem** Kizárólag Kanadában bejegyzett vagy Kanadában gyártott vagy vámot fizetett teherautókat vagy buszokat használó kanadai személyek nyújthatnak személyszállítási és árufuvarozási szolgáltatást.

I-C-23. fenntartás

Ágazat:	Szállítás
Alágazat:	Vízi szállítási szolgáltatások (személyszállítás és árufuvarozás) tengerjáró és nem tengerjáró hajóval Vízi szállítást támogató és egyéb szolgáltatások Vízi utak, kikötők, gátak és egyéb vízépítészeti létesítmények építése Egyéb, hajóról végzett kereskedelmi tengeri tevékenység
Iparági besorolás:	CPC 721, 722, 745, 5133, 5223 és egyéb, hajóról végzett kereskedelmi tengeri tevékenység
Kormányzati szint:	Nemzeti
A fenntartás típusa:	Nemzeti elbánás Piacra jutás Kötelezettségek
Intézkedések:	*Canada Shipping Act*, *2001*., S.C. 2001., c. 26
Leírás:	**Beruházás, határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem és nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatások** 1. Egy hajó Kanadában történő nyilvántartásba vételéhez a hajó tulajdonosának, illetve kizárólagos birtokosának az alábbi feltételeknek kell megfelelnie: (a) az *Immigration and Refugee Protection Act* 2. alszakaszának (1) bekezdése értelmében kanadai állampolgár vagy állandó kanadai lakos, (b) Kanada, egy tartomány vagy terület joga szerint bejegyzett vállalat; vagy

(c) amennyiben a hajót még nem vették nyilvántartásba más országban, úgy a Kanadától eltérő ország joga szerint bejegyzett vállalat, amennyiben a következők egyike a hajóval kapcsolatos valamennyi kérdés tekintetében megfelel, nevezetesen:

(i) Kanada, egy tartomány vagy terület törvényei szerint bejegyzett vállalat leányvállalata;

(ii) azon vállalat valamely kanadai fiókirodájának alkalmazottja vagy igazgatója, amely Kanadában folytat tevékenységet; vagy

(iii) Kanada, egy tartomány vagy terület joga szerint bejegyzett hajózási vállalat.

2. A személyzet nélküli bérelt és külföldön nyilvántartásba vett hajó a bérlet időtartama alatt nyilvántartásba vehető Kanadában, amennyiben a hajó nyilvántartásba vételét felfüggesztik a nyilvántartás szerinti országban, ha a bérlő:

(a) az *Immigration and Refugee Protection Act* 2. alszakaszának (1) bekezdése értelmében kanadai állampolgár vagy állandó kanadai lakos; vagy

(b) Kanada, egy tartomány vagy terület joga szerint bejegyzett vállalat.

I-C-24. fenntartás

Ágazat:	Fuvarozás
Alágazat:	Vízi szállítási szolgáltatások (személyszállítás és árufuvarozás) tengerjáró és nem tengerjáró hajóval Vízi szállítási szolgáltatásokat támogató és egyéb szolgáltatások Vízi utak, kikötők, gátak és egyéb vízépítészeti létesítmények építése Egyéb, hajóról végzett kereskedelmi tengeri tevékenység
Iparági besorolás:	CPC 721, 722, 745, 5133, 5223 és egyéb, hajóról végzett kereskedelmi tengeri tevékenység
Kormányzati szint:	Nemzeti
A fenntartás típusa:	Nemzeti elbánás Piacra jutás Kötelezettségek
Intézkedések:	*Canada Shipping Act*, *2001*., S.C. 2001., c. 26 *Marine Personnel Regulations*, S.O.R./2007-115
Leírás:	**Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem és nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatások** A parancsnokoknak, tiszteknek, mérnököknek és bizonyos tengerészeknek a közlekedési miniszter által kiadott tanúsítvánnyal kell rendelkezniük a kanadai nyilvántartásban szereplő hajón nyújtott szolgáltatás előírása szerint. Ilyen tanúsítványt kizárólag kanadai állampolgárok vagy állandó lakosok kaphatnak.

I-C-25. fenntartás

Ágazat:	Fuvarozás
Alágazat:	Révkalauzolás és parthozállási szolgáltatások
Iparági besorolás:	CPC 74520
Kormányzati szint:	Nemzeti
A fenntartás típusa:	Nemzeti elbánás Piacra jutás Kötelezettségek
Intézkedések:	*Pilotage Act*, R.S.C. 1985., c. P-14 *General Pilotage Regulations*, S.O.R./2000-132 *Atlantic Pilotage Authority Regulations*, C.R.C. c. 1264 *Laurentian Pilotage Authority Regulations*, C.R.C. c. 1268 *Great Lakes Pilotage Regulations*, C.R.C. c. 1266 *Pacific Pilotage Regulations*, C.R.C. c. 1270
Leírás:	**Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem és nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatások** Kanada II-C-15 fenntartása függvényében az illetékes regionális Révkalauz Hatóság által kiadott engedély vagy révkalauz-tanúsítvány szükséges a révkalauz-szolgáltatások nyújtásához Kanada területének kötelező révkalauz-vizein. Kizárólag kanadai állampolgár vagy állandó lakos kaphat engedélyt vagy révkalauz-tanúsítványt. Az állandó kanadai lakóhellyel rendelkező személynek, aki révkalauz-engedélyt vagy révkalauz-tanúsítványt kapott, annak megtartása érdekében az engedély vagy révkalauz-tanúsítvány megszerzését követő öt éven belül kanadai állampolgárrá kell válnia.

I-C-26. fenntartás

Ágazat:	Fuvarozás
Alágazat:	Fuvarozási szolgáltatások tengerjáró és nem tengerjáró hajóval
Iparági besorolás:	CPC 721, 722
Kormányzati szint:	Nemzeti
A fenntartás típusa:	Legnagyobb kedvezményes elbánás Kötelezettségek
Intézkedések:	*Coasting Trade Act*, S.C. 1992., c. 31
Leírás:	**Határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem és nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatások** A *Coasting Trade Act* szerinti, a Kanada által megfogalmazott II-C-14 fenntartásban meghatározott tilalmak nem vonatkoznak az Amerikai Egyesült Államok kormánya tulajdonában lévő hajókra, amennyiben azokat kizárólag az Amerikai Egyesült Államok kormánya tulajdonában lévő áruk fuvarozása céljából használják Kanada területéről távoli, korai előrejelző területek ellátása érdekében.

I-C-27. fenntartás

Ágazat:	Fuvarozás
Alágazat:	Menetrend szerinti, illetve nem menetrend szerinti közúti személyszállítás
Iparági besorolás:	CPC 7121, 7122
Kormányzati szint:	Nemzeti
A fenntartás típusa:	Piacra jutás Nemzeti elbánás
Intézkedések:	*Motor Vehicle Transport Act*, R.S.C. 1985., c. 29 (3. kiegészítés), amelyet az S.C. 2001., c. 13 módosított
Leírás:	**Beruházás és határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem** A tartományi hivatalok felhatalmazással rendelkeznek arra, hogy a helyi autóbusszal végzett személyszállításra vonatkozó feltételekkel azonos feltételek mellett engedélyezzék a tartományon kívüli (tartományok közötti és határon átnyúló) autóbusszal végzett személyszállítást tartományaikban és területükön. A legtöbb tartományi ügynökség egy, a lakosság kényelmét és a szolgáltatás szükségességét felmérő teszt alapján lehetővé teszi a helyi autóbusszal végzett személyszállítást.

I-C-28. fenntartás

Ágazat:	Szállítás
Alágazat:	Valamennyi fuvarozási alágazat
Iparági besorolás:	CPC 7
Kormányzati szint:	Nemzeti
A fenntartás típusa:	Piacra jutás
Intézkedések:	*Canada Transportation Act*, S.C. 1996., c. 10
Leírás:	**Beruházás** A *Canada Transportation Act* értelmében bármely olyan, szállítmányozási kötelezettségvállalással járó javasolt ügylethez, amelynek közérdekű vonatkozása van – mivel az a miniszter meghatározása szerint a nemzeti szállítmányozást érinti –, a főkormányzó (Governor in Council) jóváhagyása szükséges.

I-C-29. fenntartás

Ágazat:	Fuvarozás
Alágazat:	Postai szolgáltatások, postai küldemények bármely közlekedési eszközzel történő fuvarozása.
Iparági besorolás:	CPC 71124, 71235, 7321, 7511
Kormányzati szint:	Nemzeti
A fenntartás típusa:	Piacra jutás
Intézkedések:	*Canada Post Corporation Act,* R.S.C. 1985., c. C-10 *Letter Definition Regulations,* S.O.R./83-481
Leírás:	**Beruházás és határon átnyúló szolgáltatáskereskedelem** A „levelek” Kanadán belüli összegyűjtésének, továbbításának és kézbesítésének egyetlen és kizárólagos jogosultsága a *Letter Definition Regulations* rendeletben foglaltak szerint a postai monopóliumot illeti meg. Az egyértelműség érdekében az egyetlen és kizárólagos jogosultsághoz kapcsolódó tevékenységek, ideértve a postai bélyegek kibocsátását és a postaládák nyilvános helyen történő felállítását, el- vagy áthelyezését is, a postai küldemények összegyűjtésére, kézbesítésére vagy tárolására korlátozhatók.